

Χρ. Παπαδόπουλος
Βασ. Δαυίδ
Θεολόγος

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ	
Δήμιον, Ένδοξον, Τραπεζών 300	
Κοινοτήτων Έπαυ. Όργαν. 200	
Ίδιωτών έτησίαν 50	
» έξάμηνο 30	
Έξωτερικού έτησίαν δολλάρια 12	

ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗ

Έτος Τέταρτον.—Αριθμός Φύλλου 138.—Ιδιοκτήτης—ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Σ. ΝΤΑΗΣ—Διευθυντής—Τιμή Φύλλου Δρχ. 1

ΠΕΜΠΤΗ
19
ΑΠΡΙΛΙΟΥ
1962
ΓΡΑΦΗ ΟΔΟΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 63

Η ΡΥΘΜΙΣΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΧΡΕΩΝ

Δύο συγκλίνουσες πληροφωρίες τον τελευταίο καιρό άφ' ενός άφ' ετέρου ή τύχη των υστουτισμένων αγροτών των όφειλων των Α.Τ.Ε. γιά τους όποιους τό μαχαίρι έφθασε στο κόκαλο, μάς ώθησαν ν' άσכולηθώμεν και πάλιν με τά άγροτικά χρέη πρόσ την Α.Τ.Ε.

Η μία πληροφορία εύχαριστος κατά πάντα είναι ή άπόφασις της Άμερικανικής Κυβερνήσεως νά προικοδοτήση τό πιστωτικόν Ίδρυμα των Άγροτών με ποσόν 1.825.000.000 δραχ. ποσόν σημαντικόν τό όποιον θα έπιτρέψη εις την Α.Τ.Ε. εύχερέστερα και πλουσιώτερα νά ενεργήση τάς πρόσ τους άγρότας δανειοδοτήσεις.

Η άλλη πληροφορία, άπό τον τύπον και αυτή είναι ότι ή Έθνική Τράπεζα άπεφάσισε και διέθεσε πίστωση 60. έκατομ. διά την άπόσβεσιν έπισφαλών άπαιτήσεων, πράγμα που σημαίνει εις τήν γλώσσαν μας νά διαγράψη ώρισμένα χρέη η πελατών της.

Άπό τας δύο πληροφορίας συναγόμεν τό συμπέρασμα ότι ή Α.Τ.Ε. έχει υποχρέωσιν νά σκεφθώ και αυτή πλέον νά κάμη μίαν άναθεώρησιν, έπανεξετάσιν των παλαιών άγροτικών χρεών, καί έγινε πλέον μονιμον καρίνωμα εις τήν άσθενή όργανισμόν της άγροτικής τάξεως.

Η άγροτική τάξι άποτελούσα την σπονδυλικήν στήλην του Έθνους, φθάνούσα τά 670)ο του όλου πληθυσμού της χώρας, συναλλάσσεται άποκλειστικώς με την Α.Τ.Ε. Η Γεωργία όμως είναι και αυτή μία έμπορική επιχείρησις υποκειμένη σέ περισσότερους κινδύνους, οι όποιοι ούτε νά προβλεφθούν μπορούν, (καιρικά συνθήκαι, άσθενείαι) ούτε νά θεραπευθούν εκ των υστέρων.

Είναι λοιπόν οι καλλιέργειες, οι περισσότερες εκτεθειμένες σέ κινδύνους. Κατέστη κανών πλέον ή άποτυχία στις καλλιέργειες, και έξα ρεσι ή έπιτυχία, χωρίς καμμία υπερβολή. Η άποτυχία όμως φέρνει δύο

κακά. Διότι τό καλλιέργητικόν χρέος πρόσ την Α.Τ.Ε. διογκούται με τούς γινόμενους τόκους υπερημερίας και προιδόντος του χρόνου φθάνει σέ μεγάλα ύψη. Έκεί θα πρέπει ν' αναζητήσωμεν και έναν άπό τούς σπουδαιότερους λόγους της μείωνάσεως της άγροτικής παραγωγής. Θά φύγω γιά νά ξεχρεωθώ άπό την Α.Τ.Ε. είναι ο καθημερινός διάλογος των άπελπιμένων άγροτών μας. Καί πράγματι κλείνουν τά μάτια τους και τραβούν τον δρόμον της ξενιτειάς. Η Α.Τ.Ε. είναι ένας όργανισμός μιά τράπεζα όπως οι άλλες ή όποια πραγματοποιεί κέρδη άσχετα με την ποιότητα των άποβλεπόμενων. Άλλά τά κέρδη που σήμερα χρησιμοποιοούνται διά την αύξησιν των δανείων, θα πρέπει αυτά λοιπόν νά συνδισαστούν με την προικδοτήσιν της Α.Τ.Ε. εκ μέρους της Άμερικανικής νά άποτελέσουν τας οικονομικάς προϋποθέσεις διά την άντιμετώπισιν ενός τόσον σπουδαίου κοινωνικού προβλήματος, που έγκυμονεί τόσους κινδύνους.

Τό θέμα όμως Έθνικόν κοινωνικόν ξεφεύγει άπό τά όρια της Α.Τ.Ε. και προχωρεί καί άπτεται των εύθυνων της Κυβερνήσεως διά την άγροτιά.

Έλυσε ή Κυβέρνησις, ή μάλλον έκαμεν άπ' όπου δει μίαν ικανοποιητική άπάντησιν. Είθε νά μήν διαφευσθούν οι άγρότας.

Έχει ήδη υποχρέωσιν ν' αντιμετώπιση και την ρύθμισιν των χρεών. Ως πρώτον μέτρον ή διαγραφή των τόκων, ή διαγραφή όλων των μικρών όφειλων, ή μεταρρύθμισιν των μεγάλων χρεών σέ άτοκα μακροπρόθεσμα δάνεια 20 έτών διάρκειας και άλλα ή έκτασις των όποιων θα έξαρτηθώ άπό τας οικονομικά δεδομένα.

Σήμερα και ο τελευταίος άγρότης έχει πληροφορηθώ ότι οι οικονομικές δυνάμεις της τράπεζας έχουν άλλαξει και είναι σέ θέσι με την ένισχυσιν της πλείστης νά λάβη σειράν μέτρων διά την ρύθμισιν των άγροτικών χρεών. Διαφορετικά δά μέλυνον οι άγρόται με τό πικρόν παράπονον ό τι είναι έγκαταλειμμένοι και μία άμελητέα μάζα.

Τι σιγμική μάστιγα που εξακολουθούν νά υφίστανται οι άπαγωγόμενοι πιστώσεις διατί νά μήν προχωρήσιν ή πολιτεία εις την ρύθμισιν των άγροτικών χρεών. Η δέν Άγροτική Τράπεζα έάν τούτο έπιτύχην θα είναι συνεπής πρόσ την άποστολήν της και πρόσ τον τίτλον ως Άγροτική Τράπεζα.

«Θεσπρωτικός Άγών»

Τελεία έγκατάλειψις

Μορφήν επιδημίας έλαβε τον τελευταίο καιρό μεταξύ των μικρών μαθητών των Δημοτικών Σχολείων της περιοχής μας ή δερματομυκητίασις. Σέ πολλά σχολεία ο αριθμός είναι τρομακτικά μεγάλος, και ο κίνδυνος της περαιτέρω εξαπλώσεως άναπόφεκτος.

Η άσθενεία παρουσιάζεται στήν κεφαλή των μικρών παιδιών υπό δύο μορφάς ήτοι ως μικροσπορίασις και τριχοφυτίασις.

Φρονούμεν ότι κάποιος άρμόδιος θα έπρεπε νά είχε συγκινηθώ άπό την έκτασιν της άσθενείας.

Ειδικά ο Σχολιατρος της περιφέρειας, εις τον κύκλον της άρμοδιότητος του όποιον έμπίπτει ή περίπτωσις, θα έπρεπε νά είχε κινηθώ, εκτός βέβαια αν δέν προβλεπεται ή μετακίνησις του εκ της έδρας.

Ηδη ή στήλη αυτή άπειν θύνεται κατά σειράν στον κ. Νομάρχη, εις τον κ. Νομάρχη, Σχολιατρον και εις τον κ. Έπιθεωρητή των Σχολείων, νά ενεργήσουν έστω και άργά διά τήν διαφορετική δίδει ή έκείνα ότι ή πολιτεία έχει έγκαταλείψει τά μικρά άσθενικά παιδάκια στην τύχη.

Πολύ θα εύχαριστηθώμεν αν λάβωμε άπ' όπου δει μίαν ικανοποιητική άπάντησιν. Είθε νά μήν διαφευσθούν οι προσδοκίες μας.

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΝΑΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΤΑΝΟΜΗΝ ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΛΑΧΕΙΩΝ

Εις την Έφημερίδα της Κυβερνήσεως του παρελθόντος έτους έδημοσιεύθησαν Βασικά Διατάγματα συμμετοχής διαφόρων κοινωνικών ιδρυμάτων και ναών εις την κατανομήν του καθαρού προϊόντος των Κρατικών Λαχείων (έφημ. Κυβερνήσεως 1961, τεύχος α', άριθμ. φύλλων 59) 11-4-1961, 146) 8-9-1961, 103) 20-9-1961 και 203) 25-10-1961).

Εκ της αναγνώσεως των αναλυτικών καταστάσεων των ένισχυθέντων ιδρυμάτων, ναών, δώμων και λοιπών συλλόγων, έλλείπει τά του Νομού Θεσπρωτίας και γενικώτερον της Έρείας Μητροπόλεως Παρομβίας, Φιλιατών και Γηρομερίου. Δύο ή τρία μόνον κοινούλια άνεγράφησαν άφορράν τον Νομόν μας.

Τούτο άνεγνώσαμεν μετά πολλής καταπλήξεως, διότι εν ώ παρεχεται οικονομική ένισχυσις εις άλλας Μητροπόλεις, ιδρύματα και λοιπά κοινοφελή τσιούτα παραλείπεται ή παραμεθόριος αυτή περιοχή. Ως πληροφορομένο δέ ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κατ' επανάλειψιν έγραψεν εις τον Έφιστορητή Οικονομικών κ. Δ. Άλιμπακάντην. Άλλά και κατόπιν της άνωτέρω δημοσιεύσεως των κατα

στάσεων των ιδρυμάτων, των συμμετασχόντων εις την κατανομήν του καθαρού προϊόντος των κρατικών λαχείων, άπλήθυνε μακροσκοπές υπόμνημα εις τον κ. Έφιστορητήν εις τό όποιον αναφέρει αναλυτικώς τό πλείστον σχεδόν των ιερών ναών της Έρείας Μητροπόλεως, των έχόντων άμεσον άνάγκην άνεγέρσεως, άνακατασκευής, επισκευής ή άποπερατώσεως και τά εύαγγέλιον κοινωνικά ιδρύματα, οικοκυρικάς σχολάς, φιλόπτωχα ταμεία, γυμνάσια κ.λπ., ένα περιληφθέν εις προσεχείς κα

τανομάς. Έπί προσθέτως άπλήθυνεν Έγκύκλιον πρόσ τά Έκκλησιαστικά συμβούλια των ένοριακών ναών, συνιστών, όπως ενεργήσωσι παραλλήλως υπέρ ένισχύσεως αυτών.

Εις τό εύλογον τούτο αίτημα του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας συνηγορούμεν και ήμεείς και ζητούμεν άπό τον κ. Έφιστορητήν Οικονομικών νά προσέξη περισσότερον την άκριτικήν αυτήν περιόχην της Χώρας μας, ή όποια άρκιτά έδεικνυόταν.

ΣΙΤΟΣ ΕΠΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙ

Ησυχολήθημεν σέ προηγούμενο φύλλο με την εξαίρεσιν του Νομού Θεσπρωτίας εκ της παραχής σίτου επί πιστώσει εκ μέρους της πολιτείας.

Εύχυνός κατόπιν συντόνων ενεργειών, όχι της Διοικήσεως αλλά άλλων παραγόντων τό ευεργετικόν μέτρον έπεξετάθη και εις την Θεσπρωτίαν και έξεδόθη πρόσ τούτο ή ύπ' άριθμ. 138899

2720 της 29-3-62 κοινή άπόφασις των ύπουργών Γεωργίας και Έμπορίου.

Παρέχεται ποσότης 36 κιλών κατ' άτομον και όχι άνωτέρα των 200 κιλών κατέ οικογένειαν πρόσ 2,70 κατό κιλών.

Όρθως δέ δέν εξαίρουνται οι όφειλόμενοι διότι οι δικαιούχοι εν τω αυτή περιπτώσει θά ήσαν έλάχιστοι.

Ζένοι Δημοσιεύσεις

Υπό του Έδαγγελικού Έρεκτήριου
κ. ΣΠΥΡΟΥ ΖΩΔΙΑΤΗ
Η ΘΥΣΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

Τό Κήρυγμα της Κυριακής

Τό τέλος ήταν έγγυς. Ο Χριστός έβλεπε μπροστά Του τον Σταυρόν. Δέν φοι όταν ν' άντικρύσων τον σταυρόν. Έπορω χώρησε πρόσ την Έρεουσάλημ, τον προκαθωρισμένον τόπον της στανώσεώς Του. Έκει έπρόκειτο νά εορτάσθω τό Πάσχα, σαν Έβραίος που ήτον.

Στην βιβλάνια πατέλε ο Χριστός, στό σπίτι της Μαρίας, της Μαρίας και του Λαζάρου—οπί φιλόξενο και φιλικό. Έκει πού καθόταν όλοι μαζί άν όικονέμεια, ή Μαρία έχει λίες στην άγάπη καί άρωμα όί της γιά τό Θεό Έπισκεπτή τους. Έλχαν μιά λίτρα μύρον.

Τό μύρο αυτό περιγράφεται μ' ένα παραθέτο έπιθετο άπό τον Ιωάννην καί τό Μάρκο (Μάρκ. 13). «Η σάν Μαρία, λαβούσα, λίτραν μύρου νάρδων Πιστικής πολιτισμού». Νάρδων σις. Τι θά πη πιστική νάρδος; Τό έπιθετο πιστικής, παράγεται άπό τό πιστός και τωσ νά σημαίνη άληθινό, άμψυτικό μύρο. Όλοι μας, έθνομε πώς πολλές φορές έξασατό μαστε άγοράζοντας καί, καί πρόσ πάντων στή γραμμή των μύρων, ως άγνά και άμωσ δέν είναι. Έδώ όμως, ήταν άγνά τό μύρον της Μαρίας—άκριβό, πραγματική νάρδος γιά νά πιστευσθώ ο Χριστός την ελικοιενεία της άγάπης καί άποσιώσεώς της.

Ένας λογογράφος, ο Ο. Χέρην, μάς έδωσε μιά δραματική ιστορία, που άνέκαμπε

«Τό άδωρο των Μάγων». Η ταν—μάς λέγει ένα ζευγάρι Άμερικανών, ή Ντέλα καί Τζιμ, που ήσαν πολύ πτωχοί, αλλά και πολύ άροισανοί σέ ένας στον άλλον. Ο καθεύς είχε καί τό μοναδικό καί ίδιό ό Τζιμ είχε ένα χρυσό ρολόϊ πού τό τό είχε άπορίσει ο πατέρας του, καί τό όποιον ήταν ή έπαιρημένη του. Η ταν παραμονή Χριστουγέννων. Η Ντέλα, είχε μόνον ένα δολλάριο καί 87 σέντες, πού μπορούσε νά διαθέσει, γιά ν' άγοράσθω στον Τζιμ, καί τό άδωρο. Έκαμε όμως καί άλλλα, πού της έπαρηγορούσε ή πρόσ τόν σόζον της άποσιώσεως. Πήγε καί πούλησε τό μαλλιά της πρόσ 20 δολλάρια, καί μ' αυτά, άγόρασε μιά χρυσή άλυσίδα γιά τό ρολόϊ του Τζιμ. Ηλθε στό σπίτι ο Τζιμ εκείνο τό βράδυ της παραμονής των Χριστουγέννων. Ο ταν είδε την Ντέλλα κορυμμένη, έμεινε έμβρόντης. Οχε διότι έπαισε νά την άγαπάς όπως ήτον. Της έδωσε τό άδωρο του—μιά άριστα πανάκριβη χρύενα μιά διαμάντιν, γιά τό έξαιρετικό μαλλιά της. Έίχε πούλησε τό ρολόϊ του, γιά νά άγοράσθω την χρύενα. Έκείνη πούλησε τό μαλλιά της καί έκείνος τό πολύτιμο ρολόϊ του. Ο καθεύς έδωσε τό πού παλτιμόν παγάμα γιά καίνοσ πού άγαπάσσε. Παράδειγμα πρόσ μίμνην.

Λέμε πώς άγαπάμε τον Χριστόν, άλλα πώς μπορούμε νά τον πεισώμεν γι' αυτό; Έδω ρει βέβαια την καρδιά του καθεός μας, άλλα ήμείς πρέπει ν' άσασχολή τό ζήτημα της άπείσεως της πρόσ τον Χριστόν άποσιώσεώς μας.

Αυτονόως, ήμείς έχασαμε τό συναίσθημα της παρουσίας του Χριστού.

Αν ν' έμείς βρισκόμασταν μπροστά Του όπως ή Μαρία, Α. ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 2αν ΣΕΛΙΔΑ

ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΑ

ΑΝΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ ΣΟΥΛΙΟΥ

Τήν παρελθούσαν έβδομάδα έλαβε χώρα σύσκεψις εις τά γραφεία της Ι. Μητροπόλεως εις ήν μετέσχον ο Σεβασμιώτατος, ο κ. Νομάρχης ο βουλευτής κ. Ν. Άθανασίου, ο Νομ. σύμβουλος Σουλίου κ. Σαλούκας.

Κατ' αυτήν εξέτασθη τό θέμα του καθορισμού της ήμερομηνίας των εορτών καί ή όλη όργάνωσις των.

Άπεφασίσθη όπως αι

εορταί αναβληθούν διά την 21 Μαΐου, ή όλη δέ όργάνωσις άνετέθη εις τον κ. Νομάρχη άπό τον όποιον έλπίζομεν ότι θα κινηθώ πρόσ πύσαν κατέδυναν διά την άρτιωτέραν όργάνωσιν και εν μιά λέξει την έπιτυχίαν των εορτών.

Η έφημερίς μας παρά την διαφορετική άποψιν θα παρασταθώ εις την προσπάθειαν διά την έπιτυχίαν.

ΔΙΑ ΤΟΝ Κ. ΝΟΜΑΡΧΗΝ

Μεταξύ της άδιαθέτου μέχρι σήμερα μονοσημαντικής περιουσίας συγκαταλέγεται και περιουσία άνηκουσα εις τά τοιχητικά Έρά τέμνη.

Ο Σεβασμιώτατος διά συντόνων παριστά σ' εών τουτέπευχε άπό τον Έπιοργόν Γεωργίας την παροχην οίκονόμειν ένισχύσιν εις τόν εισπραττόμενον παρά του Δημοσίου εκ των άδιαθέτων πρώην μυσσουλμανικών κτημάτων, έσδων διά τούς ναούς εκείνους οίτινες άνηγρόθησαν έστω και προχειρώς

εις τας θέσεις ένθα εύρίσκοντο άλλοτε τά τζαμιά. Η άπόφασις αυτή καί νοποληθείσα εις τούς έδώ άρμοδίους πρόσ έτους παρέμεινε άνεκτέλεστος.

Παρακαλούμε τον κ. Νομάρχην προσωπικώς νά ενδιαφερθώ καθ' ήν σιγμήν τό Δημόσιον συγκατέθεσε καί ένεκρωε την χορήγησιν χρημάτων.

Πολλά χωριά ενδιαφέρονται καί είναι εύκαιρία μιά πού άλλοιώς δέν μπορούμε νά τά βοηθήσωμε, νά τά ένισχύσωμεν εκ της περιουσίας των τζαμιών.

ΤΟ Ε.Α.Ν. ΠΑΡΑΜΥΘΙΑΣ

Μεγάλη ιστορία στό παρελθόν διά την θεμελιώσιν του Ε.Α.Ν. Παρამυθίας.

Ο Θεσπρωτικός τύπος καί οι ενδιαφερόμενοι επανειλημμένως κατά τό παρελθόν ήσυχολήθησαν. Καί έτσι τά πράγματα, έστω και άργά ήλθαν κατ' εύχην.

Ούτω τον περασμένο Άύγουστο ο Έπιοργός Προνοίας κ. Στράτος έδμελίσσε τό κτίριον του Ε.Α.Ν. Παρამυθίας. Έσυνεχίσθησαν αι εργασίαι καί διετέθη ποσόν 400 χιλιάδων δραχμών ως

είμεθα σέ θέσιν νά γνωρίζωμεν.

Παραδόξως όμως τελευταίως αι εργασίαι βαδίζουν με βραδυ ρυθμόν δίδοντα την εντύπωσιν εις τό κοινόν ότι έχον σταματήσθ, άγνωστον διά ποίον λόγον.

Φρονούμεν ότι τά έκτελούμενα έργα θα πρέπει νά παρακολουθούνται καί δι' αυτό ή στήλη αυτή άπευθύνεται στον κ. Νομάρχη άπό τον όποιον θα θέλαμε μίαν άπάντησιν διά την άργοπορίαν των έργων.

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΕΒ ΡΑΓΙΟΥ-ΚΕΣΤΡΙΝΗΣ

Τήν 13 τρέχ. καί εις τά ένταύθα γραφεία του ΤΟΕΒ πένταδρος Ραγίου—Κεστρίνης έλαβε χώρα τακτική γενική συνέλευσις εις ήν παρέστησαν ο προϊστάμενος ΥΕΒ κ. Βανιώτης καί ο Έπιδκτης κ. Δανιήλ.

Έν άρχή άνεγνώσθη ή

έκθεσις έλέγχου της Έποπτικής άρχής, έπισκοπούσε λογδοσία της διοικήσεως καί μακρά συζήτησις γύρω άπό τά πεπραγμένα. Η συνέλευσις όμοφώνως ένεκρίνε τά πεπραγμένα της διοικήσεως καί άπήλλασε τούς διοικούντας πάσης εύθύ

Η προσφορά του Έρυθρού Σταυρού

Κατόπιν έγγραφου της Έρείας Μητροπόλεως Παρამυθίας πρόσ τον Ε.Ε.Σ. άπεστάλσαν πρόσ την Μητρόπολιν εις διάφορα χρονικά διαστήματα είδη οίκοσκευής ιατισμού καί σκηναί διά τούς πλημυροπαθείς καί πυροπαθείς της περιφέρειας της Ι. Μητροπόλεως.

Τά είδη ταύτα καλώς συσκευασμένα σέ ξύλινα κιβώτια παραδίδονται εις την Έρείαν Μητρόπολιν ή όποια καί καταβάλλει τά κόμιστρα εκ του γενικού φιλοπτώχου ταμείου αυτής.

Με τά είδη αυτά ένισχύθησαν δειναπαθήσασαι οίκογένειαι των κοινοτήτων Ν. Σελευκείας, Άγ. Βλασίου Ναρκισίου—Φαναρίου, Καρβουναρίου, Πέρδικας κ.λπ. Πανταχόθεν εκφράζονται εύχαριστίαι πρόσ τον ΕΕΣ όστις έρχεται συνεπικουρός του έργου της κοινωνικής προνοίας.

ΕΠΑΗΡΩΣΣ ΤΗΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΝ ΣΟΥ

- Διά την άνέγερσιν Προτομής του Άρχηγού της Έθνικής Άντιστάσεως Στρατηγού Νάπ. Ζέρβα, κατετέθησαν εις τό ένταύθα Έπικατάστημ της Έθνικής Τραπεζίας τά κάτωθι ποσά.
- 1) Παναγ. Βουγίδης Διευθυντής Νοσοκομείου Φιλιατών δραχ. 200.
 - 2) Κάτοικοι Συνοικισμού Πολυερρίου δραχ. 1.090
 - 3) Κάτοικοι Κοινοτήτος Γρακχωρίου δραχ. 835
 - 4) Κάτοικοι Νεοχωρίου καί Νεράιδας δραχ. 355
 - 5) Κάτοικοι Κοινοτήτος Μαντζαρίου δραχ. 530
 - 6) Κάτοικοι Κοινοτήτος Ραγίου δραχ. 166,50

Έγκαίνια έργων Καλαμά

Κατόπιν άποφάσεως μας πληροφορούν, ότι του Έπιοργείου Δημοσίων Έργων καθωρίσθη όπως τά έγκαίνια του φράγματος επί του ποταμού Καλαμά πραγματοποιηθούν την 2ην Μαΐου.

Εις τά έγκαίνια ως

Έγκαίνια έργων Καλαμά

Κατόπιν άποφάσεως μας πληροφορούν, ότι παραστή ο Έπιοργός Δημοσίων Έργων κ. Γκιόκας όστις επί εύκαιρία της ένταύθα άφίξεως του θα έπιληφθώ της έξετάσεως ζητημάτων της άρμοδιότητός του.

Τ. Ο. Ε. Β.
Πεδιάδος Ραγίου - Κεστρίνης
αριθ. 21

Προκήρυξεις

Προκειμένου ο οργανισμός
Εγγείων βελτιώσεων πεδιά-
δος Ραγίου Κεστρίνης να προ-
βή εις την πρόσληψιν υπαλλή-
λου γραμματέως, προσκαλούν-
ται οι ενδιαφερόμενοι όπως ο
ποσάλλωσιν εις τὸν πρόεδρον
τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου

ἐντὸς 10 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δη-
μοσιεύσεως τῆς παρούσης αἰ-
τησιν προσλήψεως, ἐν ᾗ θὰ ἀ-
ναφέρεται διὰ κεντηνταὶ τὰ κα-
τωθὶ προσόντα.
1) Ἀπολυτήριον Γυμνασί-
ου ἢ ἄλλης ἰσοτίμου Σχολῆς.
2) Ἀπολυτήριον Στρατοῦ.
Ἡ πρόσληψις θὰ ἐνεργη-
θῇ δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικη-
τικοῦ Συμβουλίου μετὰ τὴν λή-
ψιν τῆς ὁποίας ὁ προσληθὴς ὁ-
μενος ὑποχρεοῦται ἐντὸς μη-
νὸς νὰ προσκομίσῃ τὰ ὑπὸ τοῦ
Νόμου προβλεπόμενα δικαιολο-
γητικά.

Βασίλειον τῆς Ἑλλάδος
Νομὸς Θεσπρωτίας
Δῆμος Φιλιατῶν
Αριθ. πρωτ. 1058

Διακήρυξεις

Ὁ Δήμαρχος Φιλιατῶν
Διακηρύττει δι
Ἐκτίθεται εἰς μυστικόν

Ἐν Ἡγίῳ τῇ 17-4-1962
Ὁ Πρόεδρος ΤΟΕΒ
Π. ΝΤΑΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΒΑΡΗΚΟΟΥΣ

Ἡ «ΑΚΟΥΣΤΙΚΗ» εὑρίσκεται εἰς τὴν λίαν εὐχάριστον θέσιν
νὰ εἰδοποιήσῃ τοὺς φίλους τῆς, διὰ τὴν ἀφίχθῃ εἰς ἩΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΝ
ὁ εἰδικὸς ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ καὶ θὰ δέχεται εἰς τὸ
ΞΕΚΟΔΟΧΕΙΟΝ «ΑΚΤΑΙΟΝ»

Καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τῆς 23-4-1962

Ὁ ὡς ἄνω ἀντιπρόσωπός μας θὰ εἶναι ἐφοδιασμένος μὲ εἰδικὸν ἐπιστημο-
νικὸν ὄργανον μετρήσεως τῆς ἀκοῆς καὶ μὲ πλουσιωτάτην συλλογὴν ὁλῶν τῶν
τελευταίων μοντέλλων Ἀκουστικῶν Βαρηκοῦς, τὰ ὁποῖα πραγματικῶς θὰ
καταπλήξουν. Ἡτοι:

- 1) Ἀκουστικά Γυαλιὰ Ὅστού (Τίποτα μέσα στ' αὐτὶ)
- 2) Ἀκουστικά Γυαλιὰ Ἀέρας (3,4,6, καὶ 9 Τρανζίστορ)
- 3) Ἀκουστικά Πίσω ἀπ' τ' αὐτὶ (Ἀόρατο, 3,4 καὶ 5 Τρανζίστορ)
- 4) Ἀκουστικά ὅλο μέσα στ' αὐτὶ
- 5) Ἀκουστικά Στήθους (Δι' ὅλας τὰς περιπτώσεις Βαρηκοῦς—οἰκονομικὰ
καὶ μὲ μηδαμινὴν κατανάλωσιν μπαταρίας).

Γιὰ τὸ συμφέρον σας—Γιὰ νὰ ἐπανεῦρετε τὴν ἀκοὴν σας—Μὴ παραλείψετε
νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆτε

ΤΙΜΑΙ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑΙ

Δοκιμαί—Ἐπιδείξεις—Πληροφορία Δωρεάν

«ΑΚΟΥΣΤΙΚΗ» Ο.Ε.

Δώρου 10 — Ἀθῆναι — Τηλ. 525.159

Ο ΜΟΝΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΟΙΚΟΣ Ο ΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΩΣ ΜΕ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΒΑΡΗΚΟῦΣ

διαγωνισμὸν ἢ ἀνάδειξιν ἐργο-
λάβου ἀνεγέρσεως δημοτικῆς
ἀγορᾶς, ἥς ἡ δαπάνη προϋπελό-
γισθη εἰς δραχμὰς 135.000.
Ἡ δημοπρασία ἐνεργήθησε
ταὶ τὴν 2αν τοῦ μηνὸς Μαΐου
1962 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥ-
ραν 11-12 π.μ. ἐν τῷ δημοτι-
κῷ καταστήματι.
Ἐγγύσεις συμμετοχῆς δρχ.
6.750.

Λεπτομερὲς διακηρύξεις καὶ
τὰ στοιχεῖα μελέτης ὑπάρχουν
εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Δήμου καὶ
εἰς τὴν Τ.Υ.Δ.Κ. τοῦ Νομοῦ
Θεσπρωτίας καὶ δύνανται οἱ
βουλομένοι νὰ λάβωσι γνῶσιν
αὐτῶν, παρουσιάζόμενοι κατ'
ἐκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασί-
μους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐ Φιλιατῶν τῇ 11-4-1962
Ὁ Δήμαρχος Φιλιατῶν
(ΔΟΝ. ΣΠΑΝΟΠΟΥΛΟΣ.)

«ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ»

Διὰ τὰ ἐκλεκτὰ κρυστάλλου
Πρωτοῦ Οἰνοποιείου Τυρνά-
βου τῆς ἑνώσεως Συνισμῶν
Λαρίσης—Τυρνάβου—Ἀγιάς
Γράφειται ἀνωτέρω ἑνωσιν.
Εἰς Λάρισαν τηλ. 4-83

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΠΟΡΘΕΜΙΩΝ

Ε) ΜΑΚΡΟΠΟΛΙΣ η) ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ

Γνωστοποιεῖται διὰ τὴν 10ῃς τρέ-
χοντος μηνὸς ἄρχονται τὰ θερινὰ δρομολό-
για τῶν Πορθεμιῶν ὡς ἀκολουθοῦσιν:

Ἐκ Κερκύρας ὥρας 6 π.μ. 1,30 μ.μ. καὶ
6,30 μ.μ.

Ἐξ Ἡγουμενίτιδος ὥρας 9 π.μ. 1,30 μ.
μ. καὶ 7 μ.μ.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΤΗΛ. 5-78

Η ΘΥΣΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ

ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

τὴν θὰ τοῦ διδάμε·
Τὸ πρῶτον ποὺ ὁ Χριστὸς
ζητᾷ ἀπὸ μᾶς, εἶναι ἡ καρδιά
μας. Ἀπὸ τοῦ δώσωμε τὴν
καρδιά μας, θὰ τοῦ δώσωμε
καὶ τὸ πολυτιμώτερον ἀγαθόν
μας. Ἐκεῖνον ποὺ δὲν τοῦ δώ-
ναι τὸ ὀλίγον, δίδουν στὸν
Χριστὸν, θὰ πῇ διὰ τὸν
ἔχον δώσει τὴν καρδιά του·
πρῶτα. Στὴν πραγματικότη-
τά, ὁ Χριστὸς δὲν εὐχαριστεῖ-
ται μὲ κανένα δῶρον μας, ἀν-
πρῶτα δὲν τοῦ παραδώσωμε
τὴν ψυχὴν μας γιὰ νὰ τὴν σώ-
σῃ καὶ τὴν λυτρώσῃ ἀπὸ τὴν
ἀμαρτία. Ἐκεῖνος ποὺ ἀγαπᾷ
τὸν Χριστὸν, διὰ καὶ νὰ τοῦ
δώσῃ, τὸ θεωρεῖ ἀνεπαρκές.

Ἀλλὰ ἐκεῖνος ποὺ τοῦ δίδει,
γιατὶ τὸ θεωρεῖ καθήκον, καὶ
ἀπὸ φόβο, λησάται καὶ γὰρ
τὸ ὅλον ποὺ τοῦ δίδει. Ἡ πλὴν
στὴν καρδίαν μας, φανερόνεται, προδί-
δεται, ἀπὸ τὸ πιστικὸν τοῦ
μέρου μας, ποὺ φέρομε στὸν
Χριστὸν.

Ὅχι μόνον μὴ λίτρα τῶ-
δον πιστῆς πολυτίμου ἐχ-
σε ἡ Μαρία, ἀλλὰ παρατηροῦ-
με διὰ τὸ ἔχουσε στὰ πόδια
Του. Ὅταν κανεὶς ἐπρόκειτο
νὰ τιμῇ κάποιον τοῦ ἡλεί-
ψε τὴν κεφαλὴν. Ὁ Ψαλμο-
δὸς λέγει: «Ἡλεῖψας ἐν ελαίῳ
τὴν κεφαλὴν μου» (Ψαλμ. 23:
5).

Ἀλλὰ ποῦ ν' ἀντικρίσῃ
ἡ Μαρία τὴν κεφαλὴν τοῦ Προ-
σωπον τοῦ Χριστοῦ; Δὲν ἔθε-
ωρεῖς τὸν ἑαυτὸν ἄξιον τῆς
κεφαλῆς Του, ἀλλὰ μόνον τῶν
ποδῶν Του. Δὲν ἤθελε νὰ δῶ
τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι τοῦ ἀ-
πέδιδε τιμὴν. Ἐταπεινώθη ἡ
πέναντι Του. Ἀνιστοχῶς, πολ-
λοὶ ἀπὸ μᾶς, ὅταν δίδωμε κά-
τι στὸν Χριστὸν, νομίζομε πὺς
τοῦ δώσωμε κάποια ἐξαιρετι-
κὴ τιμὴ, δὲν θέλουμε τὴν δὲ
Χριστὸς ἀπὸ μᾶς ἀλλὰ ταπει-
νωσιν. Τιμώμεν τοὺς συνανθρώ-
πους μας, ἀλλὰ δὲν ἔχομε
τὴν ἱκανότητα, νὰ τοῦ ἀπονεύ-
σωμε τιμὴν. Ἡ μεγαλύτηρ
τιμὴν μας πρὸς Αὐτὸν εἶναι ἡ
τῆς Μαρίας. Ἀλλὰ πρέπει, νὰ
εἶναι κατὰ ποῦ ἀναμνησθήσεται
φανερῶναι ἀγάπην, ὑποταγήν,
ἀφοσίωσιν καὶ ταπεινώσιν.

τὸλμει τὰ μαλλιά της, καὶ ἔ-
χισε νὰ σκουπίζῃ τοῦ Χρισ-
τοῦ.

Δὲν τὴν ἐνοιαῖε τί θὰ εἴε-
ραν οἱ ἄλλοι, γιὰ τὴν πράξιν
τῆς αὐτῆς. Θὰ τὴν παρεξηγοῦ-
σαν. Τὸ μόνο ποὺ τὴν ἐνδιέ-
φερε ἦταν, νὰ δείξῃ τὴν πλὴ-
ρη ἀφοσίωσιν καὶ ἀγάπην τῆς
εἰς τὸν Χριστὸν. Ἀδιαφοροῦσε
πλήρως, γιὰ τίς γνώμες τῶν
συγγενῶν καὶ ἄλλων φίλων. Τὸ
τι θὰ ποῖν οἱ συνάνθρωποι μας,
πολλὰ φορὲς μᾶς ἀποτρεπεῖ
ἀπὸ τοῦ νὰ κάνωμε διὰ τὴν
τιμὴν τῶν Χριστῶν. Χρειαζό-
μεθα νὰ ἐλευθερωθῶμε ἀπὸ
τίς γνώμες αὐτῶν, καὶ νὰ εἴδω-
με στὰ πόδια τοῦ Χριστοῦ, καὶ
θε πολυτίμω μᾶς.

Γέμισε τὸ σπῆτι μὲ τὴν
ἐδωδία τοῦ μέρου. Μὴ πρῶ-
τις ἀποσιώσῃς, δὲν ἐνεργεῖ
εὐεργετικὸς μόνον στὸν ἐκτε-
λεστή της, ἀλλὰ καὶ σ' ἐκεί-
νους ποὺ τὴν παρακαλοῦσιν.
Δὲν ξεύρεις, τί ἐδωδία μοῖρα
νὰ ἔχῃς στὸς πόδας σου, μὲ
μὴν πρᾶξι δικῆς σου, σὺν
τῇς Μαρίας. Ἀλλὰ πρέπει, νὰ
εἶναι κατὰ ποῦ ἀναμνησθήσεται
φανερῶναι ἀγάπην, ὑποταγήν,
ἀφοσίωσιν καὶ ταπεινώσιν.

Σπύρος ΖΩΜΙΑΤΗΣ

ΛΙΓΑ ΑΠ' ΟΛΑ

Εἰς τὸν πρό τοῦ Δημαρ-
χείου χώρον σταθμεύοντι πάν-
τες εἰδους αὐτοκίνητα καὶ κα-
ρα καὶ κατὰ τὰς ὥρας ἐπισκευ-
ῆς ἢ καθαρῶν τῶν αὐτοκί-
νητων οἱ ποὺ διάφορα λίπη
καὶ ἐλαία καὶ δημιουργεῖται
ἔτσι μὴ ἀνθυγιεινὴ ἔσθια.
Ὁ κ. Δήμαρχος ἀνεφάρθη
εἰς τὴν ἀνευνομίαν ἡ ὁποία καὶ
ἔχει τὸν λόγον ἐπὶ τοῦ προκει-
μένου.

Ἡ ΠΟΛΙΣ μας ἐντὸς ὀλί-
γων ἡμερῶν ἀποκτᾷ ἓνα ἐ-
στιατόριον ἐφάρμιον τῶν καλῶν
λιτῶν Ἀθηναίων, μὲ συγ-
χρονον ἐξοπλισμὸν.

Οἱ ἀδελφοὶ Δάλλα εἶναι ὅ-
σοι συγχαρητήριον διὰ τὴν
προσφορὰν αὐτὴν πρὸς τὴν πό-
λιν.

ΟΡΘΗ Ἡ ἀπόφασις τῆς
Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἐνίσχυ-
σιν τῶν προγῶν κοινοτήτων.
Ὡς μᾶς πληροφοροῦσιν ὁ Βου-
λευτὴς κ. Ἀθανασίου καὶ ὁ
κ. Ἀθανασίου τὸ ποσὸν τῆς
ἐνίσχυσε ἀνέχεται εἰς 20.
000 δι' ἐκάστην κοινότητα ποῦ
πραγματοποιεῖ ἔσοδα κατὰ
τῶν 25.000 δρχ.

Ο ΚΡΙΠΤΟΜΕΝΟΣ ὁπὲ
τὴν ἀνευνομίαν Ἀγιοβλαστῆς
φαίνεται διὰ τὴν ἔλκην ἀπὸ τὴν
μύλλαν τοῦ Ἱεροκλήους ἐναν-
τίον τῇ, ΠΑΜΕ. Ἐδυνάως εἶ-
ναι ὁ μόνος διδοὺς τοὺς
ἄλλους Ἀγιοβλαστῆς ἱκανο-
ποίησις ἡ ὁμῖλα του.
Ἰσως αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος
τῆς ἀνευνομίας του.

ΕΧΕΙ γινῶσιν ὁ κ. Νομάρ-
χος τοῦ ἐπισκόπου ποῦ ἔλαβεν
χώραν εἰς τὸν Δημαρχεῖον με-
ταξὺ Δημοτικῶν συμβούλων
καὶ ἀπαλλήλων ΤΥΔΚ.

ΑΡΙΣΤΗΝ ἐντύπωσιν ἔκα-
μεν εἰς τοὺς δημότας ἡ ἐνερ-
γεια τῆς ἐπισκοπῆς τῶν ἐντὸς
τῆς πόλεως δρόμων.

ΠΑΡΑΔΟΣ καὶ πρῶτον
φανερὸν: Τὸν Ἀπρίλιον ἡμέραν
τῆς ὕλης εἶχεν καθορισθῇ
συγκέντρωσις καὶ εἶχε ὠρισθῇ
ὁμιλήτης. Ἡ συγκέντρωσις εἶ-
νε εἰς ἣν προσήλθεν καὶ ὁ
κ. Νομάρχης, δὲν προσήλθεν
ὁμως ὁ ὁμιλήτης.
Εἴμεθα περιεργοὶ νὰ μάθω-
μεν τὴν συνέχειαν.

ΕἶΝΑΙ ΠΡΟΣ τιμὴν τοῦ
Προέδρου τῆς Κοινότητος Γεω-
κοχωρίων κ. Εὐδῶν. Ἀνατα-
σίου ὅστις εἰς τὸν πᾶντα χο-
ρηγῆσεως πιστώσεων πρὸς ἀ-
νεργασιν κατοικησίων δὲν συμ-
βάλλει τὸν ἐαυτὸν του μετα-
ξὺ τῶν 70 δικαιοῶν, καὶ τοὺς
ἀπὸ στεγαστικῆς ἀπόψεως ἐδ-
οῦσιν εἰς χειρότερον μοῖραν
τῶν δικαιοῶν. Τὸν ἀλ-
τρουσία, ἐν τῶν σημειώσεων
ὡς παράδειγμα πρὸς μίμησιν
ἐπὶ τῶν δικαιοῶν.

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΩΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

ΕΤΟΣ ΕΒΔΟΜΟΝ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1961

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		Δραχμαί
A' Διαθέσιμα		378.128.508—
— (Ταμείον, καταθέσεις παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος, ἔντοκα γρημ) τῶν Δημ.)		
B' Απαιτήσεις εἰς Δολάρια		
I. Δάνεια Κ.Ε.Δ. & Α.Μ.Α.Ε.		
1. Δάνεια ἡγγ. π) Ἑλλ. Δημοσίον	2.504.537,98	
2. Απαιτήσεις μὴτω λήξεαι	41.753.964,85	
3. Απαιτήσεις ληξιπρόθεσμοι	5.653.008,04	
4. Δάνεια ὑπὸ ἀναγκ. ἐκτέλεσιν	2.260.045,45	52.271.556,31
II. Δάνεια ἡγγ. π) Τραπεζῶν		
1. Δάνεια διὰ Παγίας Ἑγγ.) σεῖς	35.953.187,64	
2. Δάνεια διὰ Κεφάλαιον Κινήσεως	661.830,48	
3. Εἰδικὰ χρηματοδ. Α.Τ.Ε.	146.986,15	36.762.004,27
III. Δάνεια ἀπ' εὐθείας χαρηγηθέντα	11.584.030,79	
		100.617.591,38 3.018.527.741,40
Γ' Επισφαλεῖς Απαιτήσεις		2.517.996,44 75.538.993,20
Δ' Απαιτήσεις εἰς δραχμὰς		
1. Εἰδικὰ Χρηματοδ. εἰς δραχ- μὰς Τραπεζῶν Ἀγορᾶς— Κτηματικῆς	Δρ. 55.131.274,20	
2. Διάφορα Δάνεια	9.595.190,55	64.726.464,75
Ε' Ἐτεροι Λογαριασμοὶ ἐνεργη- τικοῦ		
1. Περιουσιακὰ στοιχεῖα ἐξ ἀ- ναγκαστικῶν ἐκποιήσεων	Δρ. 18.547.527,15	
2. Ἐπιπλὴ καὶ Σκεδῆ	606.710,30	19.154.237,45
ΣΤ' Χαρηγηθεῖσαι ἐγγυήσεις εἰς συνάλλαγμα		
— Παρασχεθεῖσαι ἐγγ. διὰ εἰσαγ. κεφαλαιουχικῶν ἀγαθῶν	195.000.—	5.850.000.—
		3.561.925.944,80
Ζ' Δάνεια Δημοσίου προγρᾶμ. μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν		2.355.554,10
		3.564.281.498,90

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ		Δραχμαί
A' Κεφάλαια		
1. Ἀρχικὸν Κεφάλαιον βάσει Ν.Δ. 2970)54	Δρ. 2.420.572.319,40	
2. Αποθεματικὸν Κεφάλαιον		
α) Προηγούμενον χρήσεων	Δρ. 585.300.000	
β) Χρήσεως 1961	115.830.000 » 701.130.000.—	3.121.702.319,40
B' Κρατήσεις		
1. Προβλέψεις κατὰ τὸ ἄρθρον 8 ΝΔ 2970)54	Δρ. 234.631.719,30	
2. Προβλέψεις μέχρι 31.12.1961	110.368.280,70	345.000.000.—
Γ' Υποχρεώσεις Μακροπρόθεσμοι εἰς δραχμὰς		
— Δάνειον ἐν τῷ προϋπολογισμῷ Δημοσίου Ἐπενδύσεων		88.509.982,50
Δ' Ἐκμεταλλεύσεις Λογαριασμοὶ		
— Πιστωτικὴ Διαφορά		852.834,10
Ε' Αποτελέσματα Χρήσεως 1961		
— Υπόλοιπον ἀριέμενον εἰς νέον		10.808,80
ΣΤ' Δικαιώματα ἐγγυήσεων		
Εἰς ΣΥΝΔΕΛΛΑΓΜΑ	195.000.—	5.850.000.—
Ζ' Ἑλλ. Δημόσιον Χρημ.) Προγρᾶμ. Μεταλλευτ. Ἐρευνῶν		
		3.564.281.498,90

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ «ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ» ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1961

ΧΡΕΩΣΙΣ		Δραχμαί
I. Γενικά Ἐσοδα		
α) Μισθοί, ἀμοιβὰ Συμβουλίων καὶ ἐργοδοτικὰ εἰσφο- ραι εἰς ἀσφαλιστικὰ ταμεία	Δρ. 8.739.834,40	
β) Στέγασις, ἐνοίκια, θερμανσις, κοινόχρηστα φωτισμοῦ	1.228.611,40	
γ) Δαπάναι δι' ἀμοιβὰς Ὀρκωτῶν Λογιστῶν, Τεχνι- κῶν καὶ λοιπῶν ἐμπειρογνομῶνων	783.633.—	
δ) Δαπάναι δημοσιεύσεων	489.563,70	
ε) Λοιπὰ δαπάναι	723.144,85	11.964.792,35
II. Προμήθειαι Τραπεζῶν		
α) Καταβληθεῖσαι εἰς Τραπεζὰς προμήθεια Α, ἔξωμ. 1961	Δρ. 8.234.945,50	
β) Πρόβλεψις διὰ τὴν πληρωμὴν ὀφειλομένης προμήθειας Β' ἔξωμ. 1961	8.000.000.—	16.234.945,50
III. Τόκοι		
Τόκοι ἐπὶ δανείῳ 90.000.000 ἐκ τοῦ Προγρᾶμματος Δημοσίου Ἐπενδύσεων		3.600.000.—
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ		
— Αποσβέσεις ἐγκαταστάσεων		600.060,60
ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ	Δρ. 115.830.000.—	
I. Εἰς Αποθεματικὸν Κεφάλαιον		
II. Εἰς κρατήσεις (ἐνεργηθεῖσα πρόβλεψις, πρὸς κάλυψιν ἱσοπὸς ἀποσβεστικῶν τόκων)	10.947.268,20	
III. Ὑπόλοιπον ἀριέμενον εἰς νέον	10.808,80	126.788.077
		159.187.875,45

ΠΙΣΤΩΣΙΣ ΔΡΑΧΜΑΙ		Δραχμαί
ΕΣΟΔΑ		
1) Ὑπόλοιπον προηγούμενης χρήσεως 1960		
2) Τόκοι:		
I. Τόκοι εἰς δολάρια 4.639.295,74 π)30	Δρ. 139.173.872,20	
II. Τόκοι εἰς δραχμὰς	12.399.551,20	151.578.423,40
3) Ἐτερα ἔσοδα:		
I. Διαφορά ἐξ ἐκπονήσεως περιουσιακῶν στοιχείων κτη- μάτων ἐκ πλειστηριασμῶν	Δρ. 5.602.303,15	
II. Λοιπὰ ἔσοδα	2.006.302,55	7.608.605,70

Ὁ Τηματάρχης τοῦ Λογιστηρίου ΑΝΙΣΚΑΠΕΤΟΡΡΑΧΗΣ
Οἱ Ἐλεγκταὶ
ΧΑΡΙΛ. ΛΟΥΚΟΠΟΥΛΟΣ Πάρεδρος Ἐλεγκτικῆς Συνεδρίου
ΝΙΚΟΛ. ΚΟΚΚΙΝΟΣ Ὀρκωτὸς Λογιστῆς
ΘΕΟΔ. ΜΑΓΓΑΝΑΡΑΣ Διευθυντὴς Τραπεζῆς Ἑλλάδος

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 10ῇ Ἰανουαρίου 1962
Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
ΣΠ. ΛΟΒΕΡΔΟΣ